

Publicatieblad

van de Europese Unie

C 393



Uitgave
in de Nederlandse taal

Mededelingen en bekendmakingen

60e jaargang

21 november 2017

Inhoud

II Mededelingen

MEDEDELINGEN VAN DE INSTELLINGEN, ORGANEN EN INSTANTIES VAN DE EUROPESE UNIE

Europese Commissie

2017/C 393/01	Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie (Zaak M.8634 — ATP/OTPP/Copenhagen Airports) ⁽¹⁾	1
---------------	--	---

IV Informatie

INFORMATIE AFKOMSTIG VAN DE INSTELLINGEN, ORGANEN EN INSTANTIES VAN DE EUROPESE UNIE

Raad

2017/C 393/02	Kennisgeving aan de persoon die is onderworpen aan de beperkende maatregelen van Besluit 2014/145/GBVB van de Raad, als gewijzigd bij Besluit (GBVB) 2017/2163 van de Raad, en van Verordening (EU) nr. 269/2014 van de Raad, als uitgevoerd bij Uitvoeringsverordening (EU) 2017/2153 van de Raad, betreffende beperkende maatregelen met betrekking tot acties die de territoriale integriteit, soevereiniteit en onafhankelijkheid van Oekraïne ondermijnen of bedreigen	2
2017/C 393/03	Kennisgeving aan de betrokkenen die zijn onderworpen aan de beperkende maatregelen van Verordening (EU) nr. 269/2014 van de Raad, als uitgevoerd bij Uitvoeringsverordening (EU) 2017/2153 van de Raad, betreffende beperkende maatregelen met betrekking tot acties die de territoriale integriteit, soevereiniteit en onafhankelijkheid van Oekraïne ondermijnen of bedreigen	3

NL

⁽¹⁾ Voor de EER relevante tekst.

Europese Commissie

2017/C 393/04	Wisselkoersen van de euro	4
2017/C 393/05	Mededeling van de Commissie betreffende de toepassing van het beginsel van kwantitatieve ingrediëntendeclaratie (KWID)	5

V Bekendmakingen

PROCEDURES IN VERBAND MET DE UITVOERING VAN HET GEMEENSCHAPPELIJK MEDEDINGINGSBELEID

Europese Commissie

2017/C 393/06	Voorafgaande aanmelding van een concentratie (Zaak M.8685 — Foncière des Régions/Marriott International/Le Méridien Hotel in Nice) — Voor de vereenvoudigde procedure in aanmerking komende zaak ⁽¹⁾	13
2017/C 393/07	Voorafgaande aanmelding van een concentratie (Zaak M.8612 — CZ/DT/Carl Zeiss Smart Optics) — Voor de vereenvoudigde procedure in aanmerking komende zaak ⁽¹⁾	15
2017/C 393/08	Voorafgaande aanmelding van een concentratie (Zaak M.8478 — Zukunft Ventures/Gustav Magenwirth/Brake Force One/Unicorn Energy/JV) — Voor de vereenvoudigde procedure in aanmerking komende zaak ⁽¹⁾	17

⁽¹⁾ Voor de EER relevante tekst.

II

*(Mededelingen)*MEDEDELINGEN VAN DE INSTELLINGEN, ORGANEN EN INSTANTIES VAN
DE EUROPESE UNIE

EUROPESE COMMISSIE

Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie**(Zaak M.8634 — ATP/OTPP/Copenhagen Airports)****(Voor de EER relevante tekst)**

(2017/C 393/01)

Op 7.11.2017 heeft de Commissie besloten zich niet te verzetten tegen bovenvermelde aangemelde concentratie en deze verenigbaar met de interne markt te verklaren. Dit besluit is gebaseerd op artikel 6, lid 1, onder b), van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad ⁽¹⁾. De volledige tekst van het besluit is slechts beschikbaar in het Engels en zal openbaar worden gemaakt na verwijdering van eventuele bedrijfsgeheimen. De tekst is beschikbaar:

- op de website Concurrentie van de Commissie, afdeling Fusies (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Deze website biedt verschillende hulpmiddelen om individuele concentratiebesluiten op te zoeken, onder meer op: naam van de onderneming, nummer van de zaak, datum en sector,
- in elektronische vorm op de EUR-Lex-website (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=nl>) onder document nr. 32017M8634. EUR-Lex biedt onlinetoegang tot de communautaire wetgeving.

⁽¹⁾ PB L 24 van 29.1.2004, blz. 1.

IV

*(Informatie)*INFORMATIE AFKOMSTIG VAN DE INSTELLINGEN, ORGANEN EN
INSTANTIES VAN DE EUROPESE UNIE

RAAD

Kennisgeving aan de persoon die is onderworpen aan de beperkende maatregelen van Besluit 2014/145/GBVB van de Raad, als gewijzigd bij Besluit (GBVB) 2017/2163 van de Raad, en van Verordening (EU) nr. 269/2014 van de Raad, als uitgevoerd bij Uitvoeringsverordening (EU) 2017/2153 van de Raad, betreffende beperkende maatregelen met betrekking tot acties die de territoriale integriteit, soevereiniteit en onafhankelijkheid van Oekraïne ondermijnen of bedreigen

(2017/C 393/02)

De volgende informatie wordt ter kennis gebracht van de persoon die wordt genoemd in de bijlage bij Besluit 2014/145/GBVB van de Raad ⁽¹⁾, als gewijzigd bij Besluit (GBVB) 2017/2163 ⁽²⁾, en in bijlage I bij Verordening (EU) nr. 269/2014 van de Raad ⁽³⁾, als uitgevoerd bij Uitvoeringsverordening (EU) 2017/2153 van de Raad ⁽⁴⁾, betreffende beperkende maatregelen met betrekking tot acties die de territoriale integriteit, soevereiniteit en onafhankelijkheid van Oekraïne ondermijnen of bedreigen.

De Raad van de Europese Unie heeft besloten dat de persoon die wordt genoemd in de bovengenoemde bijlagen, moet worden opgenomen in de lijst van personen en entiteiten die zijn onderworpen aan de beperkende maatregelen van Besluit 2014/145/GBVB van de Raad en van Verordening (EU) nr. 269/2014 van de Raad betreffende beperkende maatregelen met betrekking tot acties die de territoriale integriteit, de soevereiniteit en de onafhankelijkheid van Oekraïne ondermijnen of bedreigen. De redenen voor de aanwijzing van die persoon staan in de desbetreffende vermelding in die bijlagen.

De betrokken persoon wordt erop geattendeerd dat hij de bevoegde instanties van de desbetreffende lidstaat of lidstaten, vermeld op de websites in bijlage II bij Verordening (EU) nr. 269/2014, kan verzoeken om toestemming voor het gebruik van bevroren tegoeden voor basisbehoeften of specifieke betalingen (zie artikel 4 van de verordening).

De betrokken persoon kan, onder overlegging van bewijsstukken, op onderstaand adres bij de Raad een verzoek indienen tot heroverweging van het besluit hem op bovengenoemde lijsten te plaatsen:

Raad van de Europese Unie
Secretariaat-generaal
DG C 1C
Wetstraat 175
1048 Brussel
BELGIË

E-mail: sanctions@consilium.europa.eu

Tevens wordt de betrokken persoon erop geattendeerd dat hij tegen het besluit van de Raad beroep kan instellen bij het Gerecht van de Europese Unie, overeenkomstig de voorwaarden die zijn neergelegd in artikel 275, tweede alinea, en artikel 263, vierde en zesde alinea, van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie.

⁽¹⁾ PB L 78 van 17.3.2014, blz. 16.

⁽²⁾ PB L 304 van 21.11.2017, blz. 50.

⁽³⁾ PB L 78 van 17.3.2014, blz. 6.

⁽⁴⁾ PB L 304 van 21.11.2017, blz. 3.

Kennisgeving aan de betrokkenen die zijn onderworpen aan de beperkende maatregelen van Verordening (EU) nr. 269/2014 van de Raad, als uitgevoerd bij Uitvoeringsverordening (EU) 2017/2153 van de Raad, betreffende beperkende maatregelen met betrekking tot acties die de territoriale integriteit, soevereiniteit en onafhankelijkheid van Oekraïne ondermijnen of bedreigen

(2017/C 393/03)

De aandacht van de betrokkenen wordt gevestigd op onderstaande informatie, overeenkomstig artikel 12 van Verordening (EG) nr. 45/2001 van het Europees Parlement en de Raad ⁽¹⁾:

De rechtsgrondslag voor deze verwerking wordt gevormd door Verordening (EU) nr. 269/2014 van de Raad ⁽²⁾, als uitgevoerd bij Uitvoeringsverordening (EU) 2017/2153 van de Raad ⁽³⁾.

De verantwoordelijke voor de verwerking is de Raad van de Europese Unie, vertegenwoordigd door de directeur-generaal van DG C (Buitenlandse Zaken, Uitbreiding, Civiele Bescherming) van het secretariaat-generaal van de Raad en door eenheid 1C van DG C, de dienst die belast is met de verwerking en bereikbaar is op het volgende adres:

Raad van de Europese Unie
Secretariaat-generaal
DG C 1C
Wetstraat 175
1048 Brussel
BELGIË

E-mail: sanctions@consilium.europa.eu

Het doel van de verwerking is het opstellen en actualiseren van de lijst van personen die aan beperkende maatregelen zijn onderworpen in overeenstemming met Verordening (EU) nr. 269/2014, als uitgevoerd bij Uitvoeringsverordening (EU) 2017/2153.

De betrokkenen zijn de natuurlijke personen die voldoen aan de criteria voor plaatsing op de lijst als vastgesteld in die verordening.

De verzamelde persoonsgegevens omvatten gegevens die nodig zijn voor de correcte identificatie van de betrokkene, de motivering en eventuele andere daarmee verband houdende gegevens.

De verzamelde persoonsgegevens kunnen zo nodig worden gedeeld met de Europese Dienst voor extern optreden en de Commissie.

Onverminderd de beperkingen bedoeld in artikel 20, lid 1, onder a) en d), van Verordening (EG) nr. 45/2001 zullen de verzoeken om toegang, alsmede verzoeken om rectificatie of bezwaarschriften, worden beantwoord in overeenstemming met afdeling 5 van Besluit 2004/644/EG van de Raad ⁽⁴⁾.

De persoonsgegevens worden bewaard gedurende vijf jaar na het moment waarop de betrokkene is geschrapt van de lijst van personen op wie de bevoegdheid van toepassing is of de geldigheidsduur van de maatregel is verstreken, of voor de duur van eventueel begonnen gerechtelijke procedures.

De betrokkenen kunnen zich overeenkomstig Verordening (EG) nr. 45/2001 wenden tot de Europese Toezichthouder voor gegevensbescherming.

⁽¹⁾ PB L 8 van 12.1.2001, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 78 van 17.3.2014, blz. 6.

⁽³⁾ PB L 304 van 21.11.2017, blz. 3.

⁽⁴⁾ PB L 296 van 21.9.2004, blz. 16.

EUROPESE COMMISSIE

Wisselkoersen van de euro ⁽¹⁾

20 november 2017

(2017/C 393/04)

1 euro =

	Munteenheid	Koers		Munteenheid	Koers
USD	US-dollar	1,1781	CAD	Canadese dollar	1,5066
JPY	Japanse yen	132,10	HKD	Hongkongse dollar	9,2036
DKK	Deense kroon	7,4414	NZD	Nieuw-Zeelandse dollar	1,7243
GBP	Pond sterling	0,88940	SGD	Singaporese dollar	1,5972
SEK	Zweedse kroon	9,9585	KRW	Zuid-Koreaanse won	1 291,10
CHF	Zwitserse frank	1,1676	ZAR	Zuid-Afrikaanse rand	16,5582
ISK	IJslandse kroon		CNY	Chinese yuan renminbi	7,8155
NOK	Noorse kroon	9,7298	HRK	Kroatische kuna	7,5648
BGN	Bulgaarse lev	1,9558	IDR	Indonesische roepia	15 932,62
CZK	Tsjechische koruna	25,568	MYR	Maleisische ringgit	4,8869
HUF	Hongaarse forint	312,44	PHP	Filipijnse peso	59,761
PLN	Poolse zloty	4,2311	RUB	Russische roebel	70,1470
RON	Roemeense leu	4,6514	THB	Thaise baht	38,606
TRY	Turkse lira	4,6211	BRL	Braziliaanse real	3,8388
AUD	Australische dollar	1,5592	MXN	Mexicaanse peso	22,3489
			INR	Indiase roepie	76,6975

⁽¹⁾ Bron: door de Europese Centrale Bank gepubliceerde referentiekosten.

Mededeling van de Commissie betreffende de toepassing van het beginsel van kwantitatieve ingrediëntendeclaratie (KWID)

(2017/C 393/05)

INHOUDSOPGAVE

	Blz.
1. Inleiding	5
2. Verplichting de KWID te vermelden	5
3. Afwijkingen van de verplichting de KWID te vermelden	7
4. Uitdrukkingvormen van de KWID	10
5. Plaats van de KWID op het etiket	12

Deze mededeling van de Commissie bevat richtsnoeren voor bedrijven en nationale autoriteiten betreffende de toepassing van het beginsel van kwantitatieve ingrediëntendeclaratie (KWID) in het kader van Verordening (EU) nr. 1169/2011 van het Europees Parlement en de Raad ⁽¹⁾ betreffende de verstrekking van voedselinformatie aan consumenten (hierna „de verordening” genoemd). Zij vervangt en complementeert de richtsnoeren inzake KWID die op grond van artikel 7 van Richtlijn 79/112/EEG van de Raad ⁽²⁾ zijn vastgesteld.

In deze mededeling wordt rekening gehouden met de besprekingen die het Directoraat-generaal Gezondheid en Voedselveiligheid (DG SANTE) van de Commissie en deskundigen uit de lidstaten binnen de werkgroep voor Verordening (EU) nr. 1169/2011 betreffende de verstrekking van voedselinformatie aan consumenten hebben gevoerd.

Deze mededeling laat de uitlegging door het Hof van Justitie van de Europese Unie onverlet.

1. Inleiding

1. Krachtens Verordening (EU) nr. 1169/2011 (de verordening) is de vermelding van de hoeveelheid van bepaalde ingrediënten of categorieën ingrediënten die bij de vervaardiging of de bereiding van alle voorverpakte levensmiddelen worden gebruikt verplicht (artikel 9, lid 1, onder d), en artikel 22 van de verordening).
2. De verplichting om de KWID te vermelden geldt niet voor levensmiddelen die uit slechts één ingrediënt bestaan, aangezien de hoeveelheid van een enkel ingrediënt in alle gevallen 100 % is.
3. Ook in bepaalde andere specifieke gevallen van voorverpakte levensmiddelen is de KWID niet verplicht (bijlage VIII bij de verordening). De KWID is bovendien niet verplicht voor „niet-voorverpakte levensmiddelen” (levensmiddelen die niet voorverpakt worden aangeboden of op de plaats van verkoop op verzoek van de consument worden verpakt of met het oog op de onmiddellijke verkoop worden voorverpakt), tenzij de lidstaten die verplichting op nationaal niveau hebben vastgelegd voor deze levensmiddelen (artikel 44 van de verordening).
4. Ten slotte is de KWID, aangezien het de kwantitatieve vermelding van de ingrediënten is, niet verplicht voor bestanddelen die van nature in levensmiddelen aanwezig zijn en niet als ingrediënten zijn toegevoegd, bijvoorbeeld cafeïne (in koffie) en vitamines en mineralen (in fruitsap).

2. Verplichting de KWID te vermelden

5. Bij artikel 22, lid 1, van de verordening is het volgende bepaald: „De vermelding van de hoeveelheid van een bij de vervaardiging of de bereiding van een levensmiddel gebruikt ingrediënt of gebruikte categorie ingrediënten is vereist wanneer het desbetreffende ingrediënt of de desbetreffende categorie ingrediënten:
 - a) voorkomt in de benaming van het levensmiddel of door de consument gewoonlijk met die benaming wordt geassocieerd;
 - b) opvallend in woord of beeld of als grafische voorstelling op de etikettering is aangegeven; of
 - c) van wezenlijk belang is om een levensmiddel te karakteriseren en het te onderscheiden van de producten waarmee het wegens zijn benaming of aanblik zou kunnen worden verward.”.
6. Krachtens artikel 22, lid 1, onder a), van de verordening is de KWID verplicht indien een ingrediënt in de benaming van het levensmiddel voorkomt, bijvoorbeeld „pizza met ham en champignons”, „aardbeienyoghurt”, „zalmousse” en „chocolade-ijs”. In deze gevallen moet de hoeveelheid van de onderstreepte ingrediënten die in de benamingen van de levensmiddelen voorkomen, worden vermeld.

⁽¹⁾ PB L 304 van 22.11.2011, blz. 18.

⁽²⁾ PB L 33 van 8.2.1979, blz. 1.

7. Krachtens artikel 22, lid 1, onder a), van de verordening is de KWID ook verplicht indien een categorie ingrediënten in de benaming van het levensmiddel voorkomt, bijvoorbeeld „groentepastei”, „vissticks”, „notenbrood” en „fruittaart”. In deze gevallen moet de KWID het totale gehalte groenten, vis, noten of fruit in het levensmiddel bevatten.
8. Voor samengestelde ingrediënten ⁽¹⁾ geldt het volgende:
- a) indien een samengesteld ingrediënt in de benaming van het levensmiddel voorkomt (bv. koekjes met crèmevulling), moet de KWID voor het samengesteld ingrediënt (crèmevulling) worden vermeld;
- b) indien een ingrediënt van het samengesteld ingrediënt in de benaming van het levensmiddel voorkomt (bv. koekjes met eiercrèmevulling), moet ook de KWID voor dit ingrediënt (eieren) worden vermeld, naast de KWID voor het samengesteld ingrediënt.
9. Krachtens artikel 22, lid 1, onder a), van de verordening is de KWID ook verplicht indien een ingrediënt of categorie ingrediënten door de consument gewoonlijk met de benaming van het levensmiddel wordt geassocieerd. Dit is voornamelijk het geval wanneer levensmiddelen met een gebruikelijke benaming ⁽²⁾ worden omschreven, zonder bijkomende beschrijvende benaming ⁽³⁾. Om in deze gevallen te bepalen welke ingrediënten waarschijnlijk met een uitsluitend met een gebruikelijke benaming aangeduid levensmiddel worden geassocieerd, kan een beschrijvende benaming voor het levensmiddel in overweging worden genomen. Voor de aldus geïdentificeerde belangrijkste of waardevolste ingrediënten moet dan de KWID worden vermeld, aangezien dat de ingrediënten zijn die door de consument gewoonlijk met de benaming van het levensmiddel worden geassocieerd.

Voorbeelden:

Gebruikelijke benamingen	Voorbeeld van beschrijvende benaming	KWID
„Lancashire hot pot”	Schapenvlees en aardappelen met uien, wortelen en jus	Schapenvlees
„Chili con carne”	Rundergehakt met kidneybonen, tomaat, paprika, ui en chili	Rundergehakt
„Forloren skildpadde”	Kalfsvlees, gehaktballetjes en visballetjes met ui, wortel en sherrysaus	Kalfsvlees
„Boudoir”	Koekje met eieren	Eieren
„Brandade”	Gerecht op basis van aardappelen en kabeljauw	Kabeljauw
„Cassoulet”	Gerecht op basis van witte bonen, worst en stukken vlees	Vlees
„Königinpastete”	Kalfsragout met asperges en champignons in een pasteitje	Kalfsvlees
„Königsberger Klopse”	Gehaktballen met witte saus met kappertjes	Vlees
„Gulaschsuppe”	Soep met rundvlees, uien en paprika	Rundvlees
„Hutspot”	Gerecht voornamelijk op basis van wortelen en uien	Wortelen en uien
„Käldolmar”	Gevouwen koolblad gevuld met gehakt en rijst	Vlees
„Kroppkakor”	Deegballen van aardappelen en tarwemeel gevuld met gebakken en gerookt varkensgehakt	Varkensvlees
„Janssonin kiusaus” of „Janssons frestelse”	Gerecht van aardappelen en ansjovis	Ansjovis

Deze bepaling moet echter niet zodanig worden geïnterpreteerd dat elke benaming waaronder een levensmiddel wordt verkocht aan een specifiek ingrediënt wordt gekoppeld, met het gevolg dat de KWID voor dit ingrediënt moet worden vermeld. Elk geval moet afzonderlijk worden beoordeeld. Het is bijvoorbeeld niet nodig de hoeveelheid appelen die bij de bereiding van cider zijn gebruikt, te vermelden. Deze bepaling omvat ook geen automatische verplichting om de hoeveelheid vlees in producten zoals gezouten ham te vermelden.

⁽¹⁾ In artikel 2, lid 2, onder h), van de verordening wordt „samengesteld ingrediënt” gedefinieerd als „een ingrediënt dat zelf uit meer dan één ingrediënt bestaat”.

⁽²⁾ Gebruikelijke benaming zoals gedefinieerd in artikel 2, lid 2, onder o), van Verordening (EU) nr. 1169/2011.

⁽³⁾ Beschrijvende benaming zoals gedefinieerd in artikel 2, lid 2, onder p), van Verordening (EU) nr. 1169/2011.

10. Bij artikel 22, lid 1, onder b), van de verordening is het volgende bepaald: „De vermelding van de hoeveelheid van een bij de vervaardiging of de bereiding van een levensmiddel gebruikt ingrediënt of gebruikte categorie ingrediënten is vereist wanneer het desbetreffende ingrediënt of de desbetreffende categorie ingrediënten: [...] b) opvallend in woord of beeld of als grafische voorstelling op de etikettering is aangegeven [...]”.
11. Krachtens artikel 22, lid 1, onder b), van de verordening is de KWID verplicht:
- wanneer een bepaald ingrediënt of een bepaalde categorie ingrediënten elders dan in de benaming van het levensmiddel opvallend op het etiket wordt aangegeven, bijvoorbeeld door middel van informatie zoals:
 - „met kip”,
 - „gemaakt met boter”,
 - „met room”,of wanneer een bepaald ingrediënt of een bepaalde categorie ingrediënten door middel van een andere grootte, kleur en/of stijl van de letters opvallend wordt aangegeven om elders op het etiket dan in de benaming van het levensmiddel naar bepaalde ingrediënten te verwijzen;
 - wanneer beelden worden gebruikt om selectief een of meer ingrediënten opvallend aan te geven, bijvoorbeeld:
 - visstoofschotel met een prominente afbeelding of illustratie van slechts een deel van de visingrediënten;
 - wanneer een ingrediënt opvallend wordt aangegeven door middel van een beeld dat de oorsprong ervan verbeeldt, bijvoorbeeld:
 - een afbeelding of tekening van een koe om melkingrediënten te benadrukken: melk, boter.
12. Bepaalde voorstellingen vallen niet onder deze bepaling. Bijvoorbeeld:
- wanneer een beeld het levensmiddel toont zoals het wordt verkocht; wanneer een beeld een „serveertip” toont, op voorwaarde dat de aard van het beeld duidelijk wordt gemaakt en het beeld het levensmiddel dat wordt verkocht en/of de ingrediënten ervan verder niet opvallend aangeeft;
 - wanneer het beeld alle ingrediënten van het levensmiddel toont zonder een specifiek ingrediënt opvallend aan te geven;
 - in het geval van een levensmiddelenmengsel, wanneer een beeld toont hoe het levensmiddel overeenkomstig de aanwijzingen moet worden bereid, zonder een specifiek ingrediënt opvallend aan te geven.
13. Bij artikel 22, lid 1, onder c), van de verordening is het volgende bepaald: „De vermelding van de hoeveelheid van een bij de vervaardiging of de bereiding van een levensmiddel gebruikt ingrediënt of gebruikte categorie ingrediënten is vereist wanneer het desbetreffende ingrediënt of de desbetreffende categorie ingrediënten: [...] c) van wezenlijk belang is om een levensmiddel te karakteriseren en het te onderscheiden van de producten waarmee het wegens zijn benaming of aanblik zou kunnen worden verward.”.
14. Het doel van deze bepaling is om tegemoet te komen aan de behoeften van consumenten in lidstaten waar de samenstelling van bepaalde levensmiddelen is gereguleerd en/of waar consumenten bepaalde benamingen met een specifieke samenstelling associëren.
- Het aantal levensmiddelen die mogelijk onder deze bepaling vallen, is zeer klein, aangezien de bepaling producten beoogt waarvan de samenstelling van lidstaat tot lidstaat erg kan verschillen maar die doorgaans onder dezelfde benaming in de handel worden gebracht.
- De gevallen die tot nu toe tijdens eerdere besprekingen met deskundigen uit de lidstaten naar voren zijn gekomen, zijn:
- mayonaise,
 - marsepein.
- De KWID is enkel verplicht indien cumulatief aan twee voorwaarden is voldaan. Het ingrediënt of de categorie ingrediënten moet van wezenlijk belang zijn:
- om het levensmiddel te karakteriseren, en
 - om het te onderscheiden van de producten waarmee het wegens zijn benaming of aanblik zou kunnen worden verward.
- 3. Afwijkingen van de verplichting de KWID te vermelden**
15. Bijlage VIII bij de verordening voorziet in gevallen waarin de KWID niet verplicht is.

16. Bij punt 1, onder a), i), van bijlage VIII bij de verordening is het volgende bepaald: „1. De kwantitatieve opgave is niet vereist: a) voor een ingrediënt of categorie ingrediënten: i) waarvan het netto-uitlekgewicht is aangegeven overeenkomstig punt 5 van bijlage IX [...]”

Bij punt 5 van bijlage IX bij de verordening is het volgende bepaald: „Wanneer een vast levensmiddel wordt aangeboden in een opgietsvloeistof, wordt ook het netto-uitlekgewicht van dat levensmiddel vermeld. Van een geglaceerd levensmiddel wordt het gedeclareerde nettogewicht aangegeven exclusief de glaceerlaag.

Voor de toepassing van dit punt worden onder „opgietsvloeistof” de volgende producten en mengsels daarvan verstaan, ook wanneer zij bevroren of diepgevroren zijn, voor zover de vloeistof slechts van ondergeschikt belang is ten opzichte van de essentiële bestanddelen van die bereiding en derhalve niet doorslaggevend is voor de aankoop: water, waterige oplossingen van zouten, pekel, waterige oplossingen van voedingszuren, azijn, waterige oplossingen van suiker, waterige oplossingen van andere zoetstoffen, sap van vruchten of groenten voor wat groenten of fruit betreft.”

Overeenkomstig de aangehaalde bepalingen van de verordening geldt dus een vrijstelling van de verplichting de KWID afzonderlijk te vermelden voor producten waarvoor het netto-uitlekgewicht en het netto-gewicht overeenkomstig punt 5 van bijlage IX op het etiket moeten worden vermeld. De hoeveelheid van het ingrediënt of van de categorie ingrediënten kan op basis van de vermelding van het netto-uitlekgewicht worden berekend.

Voorbeelden: tonijn in pekel, ananas in siroop.

Dienovereenkomstig kan hetzelfde beginsel als hierboven ook worden toegepast wanneer het netto-uitlekgewicht van een in een vloeistof (medium) aangeboden product dat niet onder punt 5 van bijlage IX valt (bv. zonnebloemolie), vrijwillig op het etiket wordt vermeld. De hoeveelheid van het ingrediënt of van de categorie ingrediënten kan op basis van de vermelding van het netto-uitlekgewicht worden berekend. In dergelijke gevallen zou het dus niet nodig moeten zijn de KWID te vermelden.

De vrijstelling geldt niet wanneer het netto-gewicht en het netto-uitlekgewicht voor producten bestaande uit gemengde ingrediënten worden vermeld, waarbij een of meer van die ingrediënten in de benaming worden genoemd of opvallend worden aangegeven. De hoeveelheid van de afzonderlijke ingrediënten kan niet worden berekend op basis van de reeds verstrekte gewichtsvermeldingen.

Voorbeeld: olijven en pepers aangeboden in een (vloeibaar) medium. In een dergelijk geval is een afzonderlijke KWID voor de olijven en de pepers vereist.

17. Bij punt 1, onder a), ii), van bijlage VIII bij de verordening is het volgende bepaald: „1. De kwantitatieve opgave is niet vereist: a) voor een ingrediënt of categorie ingrediënten: [...] ii) waarvan de hoeveelheid reeds krachtens de bepalingen van de Unie verplicht op het etiket moet worden vermeld [...]”.

De in dit punt bedoelde bepalingen van de Unie zijn in de onderstaande tabel opgenomen. De KWID is niet verplicht als de wetgeving reeds vereist dat de hoeveelheid van de betrokken ingrediënten of categorie ingrediënten op het etiket wordt vermeld. In het geval van nectars en jam vervaardigd met twee of meer soorten fruit die afzonderlijk door middel van woorden of beelden opvallend worden aangegeven op het etiket of die afzonderlijk in de benaming van het levensmiddel zijn opgenomen, moet de hoeveelheid of het percentage van die ingrediënten echter ook worden vermeld.

Richtlijn 1999/4/EG van het Europees Parlement en de Raad ⁽¹⁾	Extracten van koffie en extracten van cichorei (artikel 2)
Richtlijn 2000/36/EG van het Europees Parlement en de Raad ⁽²⁾	Cacao- en chocoladeproducten (artikel 3)
Richtlijn 2001/112/EG van de Raad ⁽³⁾	Vruchtensappen en bepaalde soortgelijke producten (artikel 3, lid 7: vruchtgehalte van de nectar)
Richtlijn 2001/113/EG van de Raad ⁽⁴⁾	Vruchtenjam of -confituur, vruchtengelei, vruchtenmarmelade en kastanjepasta (artikel 2)

⁽¹⁾ PB L 66 van 13.3.1999, blz. 26.

⁽²⁾ PB L 197 van 3.8.2000, blz. 19.

⁽³⁾ PB L 10 van 12.1.2002, blz. 58.

⁽⁴⁾ PB L 10 van 12.1.2002, blz. 67.

18. Bij punt 1, onder a), iii), van bijlage VIII bij de verordening is het volgende bepaald: „De kwantitatieve opgave is niet vereist: a) voor een ingrediënt of categorie ingrediënten: [...] iii) dat/die in kleine doses ter verhoging van het aroma wordt toegevoegd [...]”.

Deze vrijstelling moet ruimer worden opgevat dan enkel aroma's zoals gedefinieerd in Verordening (EG) nr. 1334/2008 van het Europees Parlement en de Raad⁽¹⁾: zij is van toepassing op alle ingrediënten (of categorieën ingrediënten) die in kleine doses worden gebruikt om een levensmiddel op smaak te brengen (bv. knoflook, kruiden, specerijen).

„Kleine doses” wordt niet gedefinieerd in de verordening. Dit moet geval tot geval worden beoordeeld.

Voorbeelden: knoflookbrood, chips met garnaalcoctailsmaak, chips met kipsmaak.

19. Bij punt 1, onder a), iv), van bijlage VIII bij de verordening is het volgende bepaald: „De kwantitatieve opgave is niet vereist: a) voor een ingrediënt of categorie ingrediënten: [...] iv) dat/die weliswaar voorkomt in de benaming van het levensmiddel, maar niet van dien aard is dat het/zij de keuze van de consument in het land van verkoop bepaalt omdat de variërende hoeveelheid niet van wezenlijk belang is om het levensmiddel te karakteriseren of het niet van soortgelijke levensmiddelen onderscheidt [...]”.

Deze bepaling voorziet in een vrijstelling van de KWID-verplichting wanneer de hoeveelheid van een in de benaming van een levensmiddel genoemd ingrediënt geen invloed op de aankoopbeslissing van de consument heeft.

De vrijstelling geldt uitsluitend wanneer de benaming van het ingrediënt of de categorie ingrediënten in de benaming van het levensmiddel voorkomt. Zij geldt ook wanneer identieke herhalingen van de voor de benaming van het levensmiddel gebruikte bewoording op verschillende zijden van de verpakking voorkomen. Zij mag niet gelden wanneer de benaming van het ingrediënt opvallend wordt aangegeven, in het bijzonder wanneer die benaming voorkomt buiten de benaming van het levensmiddel en in het kader van informatie die de aandacht van de koper op de aanwezigheid van het ingrediënt vestigt.

De soorten levensmiddelen die onder deze vrijstelling vallen, zijn bijvoorbeeld:

- malt whiskey/whisky en soortgelijke producten, zoals graanwodka,
- standaardlikeuren waarvan de benaming enkel het ingrediënt bevat dat voor het aromatiseren van de alcohol is gebruikt,
- druivendraf-eau-de-vie, vruchten-eau-de-vie, eau-de-vie (voorafgegaan door de naam van de vrucht) verkregen door maceratie en distillatie, en geist (voorafgegaan door de naam van de vrucht of de gebruikte grondstof) in de zin van bijlage II, punten 6, 9, 16 en 17, bij Verordening (EG) nr. 110/2008 van het Europees Parlement en de Raad⁽²⁾,
- sojasaus,
- zoute stokjes,
- stokjes met maanzaad,
- stokjes met sesamzaad,
- krokante mais,
- honingbier.

20. Bij punt 1, onder b), van bijlage VIII bij de verordening is het volgende bepaald: „De kwantitatieve opgave is niet vereist: b) wanneer specifieke bepalingen van de Unie de hoeveelheid van het ingrediënt of van de categorie ingrediënten nauwkeurig aangeven, zonder voor te schrijven dat deze op het etiket moet worden vermeld [...]”.

Er zijn geen bepalingen van de Unie die specifieke hoeveelheden van ingrediënten aangeven zonder voor te schrijven dat deze op het etiket moeten worden vermeld. In punt 1, onder b), van bijlage VIII bij de verordening gaat het om specifieke hoeveelheden. Een verplichte minimumhoeveelheid van een ingrediënt mag derhalve niet als een grond voor vrijstelling krachtens deze bepaling worden beschouwd.

21. Bij punt 1, onder c), van bijlage VIII bij de verordening is het volgende bepaald: „De kwantitatieve opgave is niet vereist: [...] c) in de gevallen bedoeld in de punten 4 en 5 van deel A van bijlage VII.”.
22. Bij deel A, punt 4, van bijlage VII bij de verordening is het volgende bepaald: „Vruchten, groenten of paddenstoelen, waarvan geen enkele aanmerkelijk in gewicht overheerst en die in verhoudingen die waarschijnlijk wisselen, in een mengsel als ingrediënten in een levensmiddel worden gebruikt mogen tezamen in de lijst van ingrediënten worden opgenomen onder de benaming „vruchten”, „groenten” of „paddenstoelen”, gevolgd door de woorden „in wisselende verhoudingen”, onmiddellijk gevolgd door een lijst van de aanwezige vruchten, groenten of paddenstoelen. In dergelijke gevallen wordt het mengsel overeenkomstig artikel 18, lid 1, op grond van het totale gewicht van de aanwezige vruchten, groenten of paddenstoelen in de ingrediëntenlijst vermeld.”.

⁽¹⁾ PB L 354 van 31.12.2008, blz. 34.

⁽²⁾ PB L 39 van 13.2.2008, blz. 16.

In dit geval is de KWID niet verplicht voor elk bestanddeel van het mengsel indien geen enkel bestanddeel aanmerkelijk in gewicht overheerst en de bestanddelen worden gebruikt in verhoudingen die waarschijnlijk wisselen.

23. Bij deel A, punt 5, van bijlage VII bij de verordening is het volgende bepaald: „Mengsels van specerijen of kruiden waarin geen van deze producten aanmerkelijk in gewicht overheerst mogen in een andere volgorde worden vermeld, mits die lijst van ingrediënten vergezeld gaat van een vermelding zoals „in wisselende verhouding”.”.

In dit geval is de KWID niet verplicht voor elk bestanddeel van het mengsel indien geen enkel bestanddeel in het mengsel aanmerkelijk in gewicht overheerst.

24. Bij punt 2 van bijlage VIII bij de verordening is het volgende bepaald: „Artikel 22, lid 1, onder a) en b), is niet van toepassing in het geval van: a) ingrediënten of categorieën van ingrediënten waarvoor de vermelding „met zoetstof(fen)” of „met suiker(s) en zoetstof(fen)” geldt, indien die vermelding vergezeld gaat van de benaming van het levensmiddel overeenkomstig bijlage III, of b) toegevoegde vitaminen en mineralen, indien die stoffen onderworpen zijn aan een voedingswaardevermelding.”.

Volgens hetzelfde beginsel is de KWID in verband met artikel 22, lid 1, onder a) en b), niet verplicht voor toegevoegde nutriënten of andere stoffen met een nutritioneel of fysiologisch effect die ingrediënten zijn van voedings-supplementen waarvoor de nutritionele informatie overeenkomstig artikel 8 van Richtlijn 2002/46/EG van het Europees Parlement en de Raad ⁽¹⁾ wordt verstrekt.

4. Uitdrukkingsvormen van de KWID

25. Bij punt 3, onder a), van bijlage VIII bij de verordening is het volgende bepaald: „De vermelding van de hoeveelheid van een ingrediënt of categorie ingrediënten: a) wordt uitgedrukt als percentage, overeenstemmend met de hoeveelheid van het ingrediënt of de ingrediënten op het ogenblik waarop het/zij wordt/worden gebruikt [...]”.

De opgegeven hoeveelheid van een ingrediënt wordt berekend op basis van het recept op het moment waarop de ingrediënten worden toegevoegd; dit is dezelfde methode die wordt gebruikt om de volgorde in de lijst van ingrediënten te bepalen (artikel 18, lid 1, van de verordening).

26. Punt 4 van bijlage VIII bij de verordening voorziet in een aantal vrijstellingen van het beginsel in punt 3, onder a), die met name betrekking hebben op levensmiddelen waarbij door de behandeling vochtverlies is opgetreden, vluchtige ingrediënten en geconcentreerde en gedehydrateerde levensmiddelen en ingrediënten.

Meer bepaald:

27. Bij punt 4, onder a), van bijlage VIII bij de verordening is het volgende bepaald: „In afwijking van punt 3: a) wordt voor levensmiddelen waarbij door een thermische of andere behandeling vochtverlies is opgetreden, de hoeveelheid uitgedrukt als een percentage dat overeenkomt met de hoeveelheid van het gebruikte ingrediënt of de gebruikte ingrediënten ten opzichte van het eindproduct, tenzij die hoeveelheid of de totale hoeveelheid van alle op het etiket vermelde ingrediënten meer dan 100 % bedraagt, in welk geval de hoeveelheid wordt vermeld op grond van het gewicht van het (de) ingrediënt(en) dat (die) wordt (worden) gebruikt voor de bereiding van 100 g eindproduct [...]”.

De KWID voor levensmiddelen waarbij na de productie vochtverlies is opgetreden (zoals gebak, koekjes, taarten, gezouten en gedroogd vlees) moet worden gebaseerd op de hoeveelheid van het ingrediënt in de mengfase, uitgedrukt als een percentage van de hoeveelheid van het eindproduct. Bijvoorbeeld:

Voor boterkoekjes, waarbij de KWID enkel voor de boter verplicht is, moet de berekening als volgt gebeuren:

Gewicht van de ingrediënten:

Meel: 100 g

Suiker: 40 g

Boter: 50 g

Eieren: 10 g

Totaalgewicht van de ingrediënten in de mengkom: 200 g

Totaalgewicht van het eindproduct na bakken: 170 g

Berekening voor de KWID voor de boter als percentage: $(50/170) \times 100 = 29,4\%$ boter.

Aangezien het resultaat van de berekening voor de KWID voor de boter niet meer dan 100 % bedraagt, moet de KWID voor de boter als een percentage ten opzichte van het eindproduct worden uitgedrukt (namelijk 29,4 %).

⁽¹⁾ PB L 183 van 12.7.2002, blz. 51.

Als de KWID echter meer dan 100 % ten opzichte van het eindproduct bedraagt, moet de KWID op basis van het gewicht van de voor de bereiding van 100 g van het eindproduct gebruikte ingrediënten worden verstrekt. Bijvoorbeeld:

Voor een gedroogd vleesproduct (salami) op basis van varkensvlees, waarbij de KWID enkel voor het varkensvlees verplicht is, moet de berekening als volgt gebeuren:

Gewicht van de ingrediënten:

Varkensvlees: 120 g

Zout: 4,1 g

Melkpoeder: 3 g

Andere ingrediënten: 2,9 g

Totaalgewicht van de ingrediënten in de mengkom: 130 g

Totaalgewicht van het eindproduct: 100 g

Berekening voor de KWID voor het varkensvlees als percentage: $(120/100) \cdot 100 = 120\%$ varkensvlees.

Aangezien het resultaat van de berekening voor de KWID voor het varkensvlees meer dan 100 % bedraagt, moet het percentage worden vervangen door een vermelding op basis van het gewicht van het varkensvlees dat voor de bereiding van 100 g van de salami is gebruikt (de KWID kan bijvoorbeeld als volgt worden uitgedrukt: „voor de productie van 100 g salami is 120 g varkensvlees gebruikt”).

28. Bij punt 4, onder b), van bijlage VIII bij de verordening is het volgende bepaald: „In afwijking van punt 3: [...] b) wordt de hoeveelheid vluchtige ingrediënten vermeld als hun gewichtspercentage in het eindproduct [...]”.

De KWID voor vluchtige ingrediënten (bv. brandewijn in gebak of desserts) moet worden gebaseerd op de hoeveelheid van het ingrediënt in de mengfase, uitgedrukt als een percentage van het gewicht van het eindproduct.

29. Bij punt 4, onder c), van bijlage VIII bij de verordening is het volgende bepaald: „In afwijking van punt 3: [...] c) kan de hoeveelheid ingrediënten die in geconcentreerde of gedehydrateerde vorm worden gebruikt en tijdens de fabricage worden gereconstitueerd, worden vermeld als hun gewichtspercentage voordat zij werden geconcentreerd of gedroogd [...]”.

De bovenstaande afwijking moet in samenhang met deel A, punt 2, van bijlage VII bij de verordening worden gelezen, waarin het volgende wordt bepaald: „Ingrediënten die in geconcentreerde of gedehydrateerde vorm worden gebruikt en tijdens de vervaardiging weer in hun oorspronkelijke toestand worden gebracht./Mogen op de lijst worden opgenomen volgens hun gewicht vóór concentratie of dehydratatie.”. Wanneer een exploitant van een levensmiddelenbedrijf de ingrediënten volgens bijlage VII, deel A, punt 2, in de lijst opneemt, moet hij de KWID overeenkomstig bijlage VIII, punt 4, onder c), vermelden.

30. Bij punt 4, onder d), van bijlage VIII bij de verordening is het volgende bepaald: „In afwijking van punt 3: [...] d) kan, wanneer het om geconcentreerde of gedehydrateerde levensmiddelen gaat waaraan water moet worden toegevoegd, de hoeveelheid van de ingrediënten worden uitgedrukt als gewichtspercentage in het gereconstitueerde product.”.

De bovenstaande afwijking moet in samenhang met deel A, punt 3, van bijlage VII bij de verordening worden gelezen, waarin het volgende wordt bepaald: „Ingrediënten die worden gebruikt in geconcentreerde of gedehydrateerde levensmiddelen, waaraan water moet worden toegevoegd om ze weer in hun oorspronkelijke toestand te brengen./Mogen in de lijst worden vermeld in de volgorde van de hoeveelheden in het gereconstitueerde product, mits de lijst van ingrediënten vergezeld gaat van een vermelding zoals „Ingrediënten van het weer in oorspronkelijke staat gebrachte product” of „Ingrediënten van het gebruiksklare product”. Wanneer een exploitant van een levensmiddelenbedrijf de ingrediënten volgens bijlage VII, deel A, punt 3, in de lijst opneemt, moet hij de KWID overeenkomstig bijlage VIII, punt 4, onder d), vermelden.

31. De KWID moet betrekking hebben op de ingrediënten zoals die in de lijst van ingrediënten worden vermeld. Ingrediënten die bijvoorbeeld als „kip”, „melk”, „ei” of „banaan” worden vermeld, moeten als rauw/volledig worden gekwantificeerd, aangezien de gebruikte benamingen niet op verwerking duiden en bijgevolg impliceren dat het rauwe/volledige levensmiddel is gebruikt. Ingrediënten die worden aangeduid met benamingen die erop wijzen dat zij in een andere vorm dan rauw/volledig zijn gebruikt (bijvoorbeeld „gebraden kip”, „melkpoeder”, „gekonfijte vruchten”), moeten worden gekwantificeerd zoals zij zijn gebruikt.

32. Krachtens deel A, punt 1, van bijlage VII bij de verordening moeten toegevoegd water en vluchtige producten in de lijst worden vermeld in volgorde van hun gewicht in het eindproduct. Dit is echter niet het geval voor toegevoegd water wanneer de hoeveelheid ervan in gewicht niet meer dan 5 % van het eindproduct bedraagt. Deze afwijking geldt niet voor vlees, vleesbereidingen, onverwerkte visserijproducten en onverwerkte tweekleppige weekdieren.

Niettemin moet met de kleinere hoeveelheid toegevoegd water dan 5 % rekening worden gehouden bij de berekening voor de KWID voor ingrediënten in een levensmiddel waaraan water is toegevoegd.

33. De op het etiket vermelde hoeveelheden zijn de gemiddelde hoeveelheid van het te vermelden ingrediënt of de te vermelden categorie ingrediënten. De gemiddelde hoeveelheid is de hoeveelheid van een ingrediënt of categorie ingrediënten die wordt verkregen door het volgen van het recept en het toepassen van goede productiepraktijken, rekening houdend met de normale productietoleranties van de producent.

5. Plaats van de KWID op het etiket

34. De KWID is een in artikel 9, lid 1, van de verordening bedoelde verplichte vermelding en moet overeenkomstig artikel 13 „Presentatie van verplichte vermeldingen” op het etiket worden gepresenteerd.

35. Bij punt 3, onder b), van bijlage VIII bij de verordening is het volgende bepaald: „De vermelding van de hoeveelheid van een ingrediënt of categorie ingrediënten: [...] b) wordt aangebracht in of onmiddellijk naast de benaming van het levensmiddel of in de lijst van ingrediënten voor het ingrediënt of de categorie ingrediënten in kwestie.”.

36. In het geval van categorieën ingrediënten die niet in deel B van bijlage VII zijn opgenomen en dus niet alleen in de lijst van ingrediënten mogen worden vermeld, moet de KWID voor deze categorieën in of vlak naast de benaming van het levensmiddel worden vermeld.

37. In het geval van levensmiddelen die momenteel zijn vrijgesteld van de vermelding van ingrediënten moet de KWID in of vlak naast de benaming van het levensmiddel worden vermeld; als echter op vrijwillige basis een lijst van ingrediënten op het etiket wordt verstrekt, mag de KWID in die lijst van ingrediënten worden vermeld.

V

(Bekendmakingen)

PROCEDURES IN VERBAND MET DE UITVOERING VAN HET
GEMEENSCHAPPELIJK MEDEDINGINGSBELEID

EUROPESE COMMISSIE

Voorafgaande aanmelding van een concentratie

(Zaak M.8685 — Foncière des Régions/Marriott International/Le Méridien Hotel in Nice)

Voor de vereenvoudigde procedure in aanmerking komende zaak

(Voor de EER relevante tekst)

(2017/C 393/06)

1. Op 13 november 2017 heeft de Commissie een aanmelding van een voorgenomen concentratie in de zin van artikel 4 van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad ⁽¹⁾ ontvangen.

Deze aanmelding betreft de volgende ondernemingen:

- Foncière des Régions („FDR”, Frankrijk);
- Starwood Hotels & Resorts Worldwide, LLC („Starwood”, Verenigde Staten);
- Hotel Le Méridien in Nice („Le Méridien Nice”, Frankrijk).

FDR verkrijgt uitsluitende zeggenschap in de zin van artikel 3, lid 1, onder b), en artikel 3, lid 4, van de concentratieverordening over Lehwood Nice SAS, die eigenaar is van de activa van Le Méridien Nice.

De concentratie komt tot stand door de verwerving van aandelen.

Door de verwerving van uitsluitende zeggenschap over Lehwood, zal FDR ook indirect gezamenlijke zeggenschap over Le Méridien Nice verkrijgen, samen met Starwood, een gelieerde onderneming van Marriott International, Inc., die indirect Le Méridien Nice beheert op basis van een beheersovereenkomst.

2. De activiteiten van de betrokken ondernemingen zijn:

- FDR: Franse vastgoedinvesteringsgroep met een commerciële activaportefeuille van hoofdzakelijk kantoren, alsook woningen en hotels;
- Starwood: volle dochteronderneming van Marriott. Marriott is een gediversifieerd horecabedrijf dat fungeert als beheerder en franchiser van hotels en timeshareverblijven. Eind 2016 zorgde Marriott voor de exploitatie en de franchise van ongeveer 6 080 verblijven over de hele wereld;
- Le Méridien Nice: viersterrenhotel gevestigd in Nice.

3. Op grond van een voorlopig onderzoek is de Commissie van oordeel dat de aangemelde transactie binnen het toepassingsgebied van de concentratieverordening kan vallen. Ten aanzien van dit punt wordt de definitieve beslissing echter aangehouden.

Er zij op gewezen dat deze zaak in aanmerking komt voor de vereenvoudigde procedure zoals uiteengezet in de mededeling van de Commissie betreffende een vereenvoudigde procedure voor de behandeling van bepaalde concentraties krachtens Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad ⁽²⁾.

4. De Commissie verzoekt belanghebbenden haar hun eventuele opmerkingen over de voorgenomen concentratie kenbaar te maken.

⁽¹⁾ PB L 24 van 29.1.2004, blz. 1 („de concentratieverordening”).

⁽²⁾ PB C 366 van 14.12.2013, blz. 5.

Deze opmerkingen moeten de Commissie uiterlijk tien dagen na de datum van deze bekendmaking hebben bereikt. De volgende referentie moet altijd worden vermeld:

M.8685 — Foncière des Régions/Marriott International/Le Méridien Hotel in Nice

Opmerkingen kunnen aan de Commissie worden toegezonden per e-mail, per fax of per post. Gelieve de onderstaande contactgegevens te gebruiken:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax: +32 22964301

Postadres:

Europese Commissie
Directoraat-generaal Concurrentie
Griffie voor concentraties
1049 Brussel
BELGIË

Voorafgaande aanmelding van een concentratie
(Zaak M.8612 — CZ/DT/Carl Zeiss Smart Optics)
Voor de vereenvoudigde procedure in aanmerking komende zaak
(Voor de EER relevante tekst)
(2017/C 393/07)

1. Op 13 november 2017 heeft de Commissie een aanmelding van een voorgenomen concentratie in de zin van artikel 4 van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad ⁽¹⁾ ontvangen.

Deze aanmelding betreft de volgende ondernemingen:

- Carl-Zeiss-Stiftung (Duitsland),
- Carl Zeiss AG (Duitsland), die onder de zeggenschap staat van Carl-Zeiss-Stiftung,
- Deutsche Telekom AG (Duitsland),
- Carl Zeiss Smart Optics, Inc. (Verenigde Staten), die onder de zeggenschap staat van Carl Zeiss AG en Deutsche Telekom AG.

Carl Zeiss AG en Deutsche Telekom AG verkrijgen gezamenlijke zeggenschap in de zin van artikel 3, lid 1, onder b), en artikel 3, lid 4, over Carl Zeiss Smart Optics, Inc.

De concentratie komt tot stand door de verwerving van aandelen in een nieuw opgerichte onderneming die een joint venture vormt.

2. De activiteiten van de betrokken ondernemingen zijn:

- Carl-Zeiss-Stiftung: Carl Zeiss AG en Schott AG staan onder de zeggenschap van Carl-Zeiss-Stiftung. Carl Zeiss AG is een technologieconcern dat zich bezighoudt met optische apparatuur en opto-elektronica. Schott AG is een technologieconcern dat zich bezighoudt met speciaal glas en glaskeramiek;
- Deutsche Telekom: Deutsche Telekom AG is een wereldwijde aanbieder van telecommunicatie- en informatietechnologie en is operationeel in meer dan 50 landen. Deutsche Telekom verkoopt producten en diensten op het gebied van vaste netwerken/breedband, mobiele telefonie, internet, IPTV en informatie- en communicatietechnologie. De onderneming levert ook telecommunicatiediensten op groothandelniveau aan andere telecomoperatoren en aanbieders van internetdiensten;
- Carl Zeiss Smart Optics: heeft als doel een intelligent systeem voor brilglazen te ontwikkelen en te commercialiseren.

3. Op grond van een voorlopig onderzoek is de Commissie van oordeel dat de aangemelde transactie binnen het toepassingsgebied van de concentratieverordening kan vallen. Ten aanzien van dit punt wordt de definitieve beslissing echter aangehouden.

Er zij op gewezen dat deze zaak in aanmerking komt voor de vereenvoudigde procedure zoals uiteengezet in de mededeling van de Commissie betreffende een vereenvoudigde procedure voor de behandeling van bepaalde concentraties krachtens Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad ⁽²⁾.

4. De Commissie verzoekt belanghebbenden haar hun eventuele opmerkingen over de voorgenomen concentratie kenbaar te maken.

Deze opmerkingen moeten de Commissie uiterlijk tien dagen na de datum van deze bekendmaking hebben bereikt. De volgende referentie moet altijd worden vermeld:

M.8612 — CZ/DT/Carl Zeiss Smart Optics

⁽¹⁾ PB L 24 van 29.1.2004, blz. 1 („concentratieverordening”).

⁽²⁾ PB C 366 van 14.12.2013, blz. 5.

Opmerkingen kunnen aan de Commissie worden toegezonden per e-mail, per fax of per post. Gelieve de onderstaande contactgegevens te gebruiken:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax: +32 22964301

Postadres:

Europese Commissie
Directoraat-generaal Concurrentie
Griffie voor concentraties
1049 Brussel
BELGIË

Voorafgaande aanmelding van een concentratie
(Zaak M.8478 — Zukunft Ventures/Gustav Magenwirth/Brake Force One/Unicorn Energy/JV)
Voor de vereenvoudigde procedure in aanmerking komende zaak
(Voor de EER relevante tekst)
(2017/C 393/08)

1. Op 14 november 2017 heeft de Commissie een aanmelding van een voorgenomen concentratie in de zin van artikel 4 van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad ⁽¹⁾ ontvangen, na een verwijzing overeenkomstig artikel 4, lid 5, van die verordening.

Deze aanmelding betreft de volgende ondernemingen:

- Zukunft Ventures GmbH („ZV”, Duitsland), die onder de zeggenschap staat van ZF Friedrichshafen AG („ZF”, Duitsland);
- Gustav Magenwirth GmbH & Co. KG („MAGURA”, Duitsland), die onder de zeggenschap staat van MAGENWIRTH Technologies GmbH (Duitsland);
- Brake Force One GmbH („BFO”, Duitsland);
- Unicorn Energy GmbH („Unicorn”, Duitsland), die onder de zeggenschap staat van Preiß BeteiligungsGmbH (Duitsland);
- nieuw opgerichte gemeenschappelijke onderneming („JV”, Duitsland).

ZV, MAGURA, BFO en Unicorn verkrijgen gezamenlijke zeggenschap in de zin van artikel 3, lid 1, onder b), en artikel 3, lid 4, van de concentratieverordening over de gemeenschappelijke onderneming.

De concentratie komt tot stand door de verwerving van aandelen in een nieuw opgerichte onderneming die een joint venture vormt.

2. De activiteiten van de betrokken ondernemingen zijn:

- ZV: heeft belangen in innovatieve startups en technologieondernemingen die zich toeleggen op aanbelangende technologische gebieden. ZF is wereldwijd actief in aandrijf- en tandwieltechnologie, alsook actieve en passieve beveiligingstechnologie;
- MAGURA: ontwikkelt, produceert en levert hydraulische remsystemen en andere hoogtechnologische onderdelen voor fietsen, elektrische fietsen, pedelecs en motorfietsen;
- BFO: ontwikkeling van remsystemen voor tweewielige voertuigen. Daarnaast ontwikkelt de onderneming elektrische fietsen voor de Duitse automobiellindustrie;
- Unicorn: ontwikkeling van remsystemen voor lichte elektrische voertuigen;
- JV: zal zich bezighouden met onderzoek, ontwikkeling, productie en levering van ABS en aandrijfsystemen voor lichte elektrische voertuigen, met inbegrip van het voertuigsegment „nieuwe stedelijke mobiliteit” (fietsen, elektrische fietsen, pedelecs, elektrische scooters, „laatste kilometer”-mobiliteit tot de L7e-klasse).

3. Op grond van een voorlopig onderzoek is de Commissie van oordeel dat de aangemelde transactie binnen het toepassingsgebied van de concentratieverordening kan vallen. Ten aanzien van dit punt wordt de definitieve beslissing echter aangehouden.

Er zij op gewezen dat deze zaak in aanmerking komt voor de vereenvoudigde procedure zoals uiteengezet in de mededeling van de Commissie betreffende een vereenvoudigde procedure voor de behandeling van bepaalde concentraties krachtens Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad ⁽²⁾.

4. De Commissie verzoekt belanghebbenden haar hun eventuele opmerkingen over de voorgenomen concentratie kenbaar te maken.

Deze opmerkingen moeten de Commissie uiterlijk tien dagen na de datum van deze bekendmaking hebben bereikt. De volgende referentie moet altijd worden vermeld:

M.8478 — Zukunft Ventures/Gustav Magenwirth/Brake Force One/Unicorn Energy/JV

⁽¹⁾ PB L 24 van 29.1.2004, blz. 1 („de concentratieverordening”).

⁽²⁾ PB C 366 van 14.12.2013, blz. 5.

Opmerkingen kunnen aan de Commissie worden toegezonden per e-mail, per fax of per post. Gelieve de onderstaande contactgegevens te gebruiken:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Postadres:

Europese Commissie
Directoraat-generaal Concurrentie
Griffie voor concentraties
1049 Brussel
BELGIË

ISSN 1977-0995 (elektronische uitgave)
ISSN 1725-2474 (papieren uitgave)



Bureau voor publicaties van de Europese Unie
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

NL